

鶴僑通訊

HONG KONG
HOK SHAN
ASSOCIATION
NEWSLETTER

品 賣 非

20

主編：本會宣傳部
地址：香港莊士敦道五十號三樓
電話：五二七七四五·五二九一四三〇
承印者：廣衡印務公司
地址：香港英皇道六五七號十一樓
電話：五六一五五二八
一九八九年十二月卅一日



維 桑 與 梓

必 恭 敬 止

本會己巳年春節聯歡
敬老勵學大會盛況

每年一度春節聯歡敬老勵學大會，為本會聯絡各會員及親友的歡敍大會，假香港金鐘道九十五號統一中心，統一大酒樓舉行，當日到場參加會員及眷屬與嘉賓達二千餘人，是晚筵開一百七十三席，會場放映會校慶花絮，當日應邀蒞臨嘉賓，計有灣仔政務處曾偉權行政主任及聯絡主任林卓敏小姐，區議會林耀基秘書，鶴山縣縣長鄒啟鴻及羅仕能、易坤成、馮超林等，江門僑辦吳漢初、陳來慶，香港印刷業商會首長黃肇強先生伉儷、梁廷榮先生、馮氏宗親會理事長馮樹先生伉儷、鄧仲安醫生伉儷、嘉道理農場何衍智先生伉儷及各友會嘉賓，會校教職員亦有二十人參加。準七時半開會，由理事長李本賢致開會詞，大致謂一年一度聯歡大會，承各鄉親友好踴躍蒞臨，使本會增光不少，繼請曾偉權主任致詞，本邑鄒啟鴻縣長詳述我縣近期工農業生產建設，再由總務李永新及會校麥德勳校長，分別報告一年來會務及會校工作概況，會場上派發鶴僑通訊第十九期與本會及學校財政收支報告，隨即由陸容章會長主持敬老儀式，今次耆老共一百七十六

人，其中最高齡會友，以百歲人瑞劉學球及李呂善，易啟鏘三位，陸會長各致送足金壽桃金牌一個，其餘有敬老禮品壽餉壽麵，勵學儀式，由監事長兼校監梁李桂芳女士主持，頒發大學及中小學獎學金，（大學六人預科中學四人小學十二人）共計二十二人，另會校優異生十五人。幸運抽獎，由任昌洪、馮學洪副理事長主持，古一鳴、劉兆銘副監事長負責頒獎，拍照禮成，場面熱鬧，筵席暢敍至十時許，始盡歡而散。



恭賀新禧



春節聯歡會圖片



灣仔政務處曾偉權高級行政主任致訓詞。



己巳年（一九八九）本會春節聯歡大會各理監事與嘉賓合照。



李本賢理事長（右一）在春節聯歡會席上與嘉賓灣仔政務處曾偉權高級行政主任（右二）及印刷商會理事長黃肇強先生伉儷。



會長陸容章致送李呂善女士敬老禮品。



陸會長夫人黃妙容女士頒發特獎。



監事長梁李桂芳頒授獎學金。

本會第二十二屆理監事改選概況

本會歷屆職員，按章乃每兩年改選一次，首先致函與各會員發出選舉名單投票，本年五月三十日召開同人大會，辦理改選開票工作，當日下午二時半開會，公推李玉麟為同人大會主席及組成改選委員會，聯同各會員當衆開選票櫃檢核寄回之選舉票，並即席選出唱票，記票、監票人選九人，分三組進行工作至下午六時，依票數多寡、分別選出理監事及候補人共四十名，至於理監事首長，在六月二十日複選，由理監事互選產生。爲着加強本會工作，增進會員福利事務，各部職員推舉人選時，本屆將公益部與康樂委員會合併爲公益康樂部，另鑒於與邑中聯繫乏人負責，新增設鄉事聯絡組，以便負責桑梓聯繫工作。

香港鶴山同鄉會第二十二屆職員名表

理 事 會

執 行 會 長：陸容章。
副 理 事 長：任昌洪、馮學洪、古一鳴
、李福權、易啓鏘、源懿民、任其。
副 理 事 長：李永新
、林志強、李仕輝。
副 理 事 長：任錦麒
、李玉麟、呂肇章。
副 財 務 部 長：呂家駒
、吳柏槐、呂志雲。
副 交 際 部 長：李純熙
、溫仕秋、呂振祥。
公 益 康 樂 部 長：任鈞賢
副 公 益 康 樂 部 長：馮子榮、李澤裕。
學 務 部 長：任永年
副 學 務 部 長：宋兆聯、呂榮駒。
副 事 聯 絡 組 組 長：扶煊
副 組 組 長：陳亨、馮家駒。

籌建中學委員會 主任委員：梁李桂芳（兼）
副主任委員：任昌洪（兼）李本賢（兼）
監 事 會

監 事 長：梁李桂芳。

副 監 事 長：古國聲、劉兆銘。

副 審 核 部 長：任錦初

副 審 核 部 長：溫根澤。

副 審 核 部 長：林景濤、古敏求。

會務簡訊

(一) 本會物業各層樓污水渠，日久損壞漏水，由溢興公司全部拆卸，從新更換膠喉安裝。

(二) 香港稅務局商業登處，三月初派員到查核商業登記，覆核本會是根據稅務第八十八條豁免。

(三) 香港大學孔安道紀念圖書館曾先生來電話謂本會鶴僑通訊，以往方文榮主編每期寄給該圖書館，現索取鶴僑通訊由十一期至十九期。經寄與該館。

(四) 澳洲邑僑李文先生到會探訪，索取鶴僑通訊，並希望以後出版寄付澳洲，俾便澳洲各鄉親了解鄉情。

(五) 鶴山縣僑務辦主任易其樂來港，爲鄉彥李福善先生祖墳修葺事，並將修葺款項托本會代收轉交鶴山縣政府辦公室。

(六) 本會理監事換屆改選，將公益與康樂部合併爲公益康樂部，另增設鄉事聯絡組，專責與邑中鄉事聯繫，改選後更換銀行來往戶及保管箱印鑑，業經一一辦妥。

(七) 鶴山縣委書記馮松慶與李澄海毛紡廠廠長到港公幹，並蒞會探訪，應陸容章會長之約午膳於粵江春，席間談及鶴華中學大部份完成，只有教師宿舍不足，結果由梁李桂芳監事長與陸會長兩位認捐完成。

(八) 美國費城鶴山公所鄉彥李旋光先生與李柏勝先生回鄉探親，於六月間蒞會訪問。

(九) 香港大學歷史系洗玉儀博士，來函索取本會鶴僑通訊第一期至十九期及會刊，用

作研究同鄉會與宗親會作歷史系研究資料。
(十) 江門市尹顯文副市長等到港主持「五邑僑鄉風貌攝影展覽會」，於九月六日蒞會訪問，衆理監事到會以茶點接待，是晚陸容章會長、馮學洪副理事長在鑽石酒樓設席晚宴。

(十一)

美國紐約鶴山公所大樓重修來函募捐事，前本會籌建華富邨鶴山學校時，蒙該公所發動旅美鄉親鼎力捐助，爲發揚互助回應會議通過本會即認捐港幣參萬元正。另發動旅港鄉親認捐，計有廿九位共捐港幣壹萬六千三百元，分兩次由東亞銀行兌美元匯票寄付紐約鶴山公所。

海 外 來 鴻

岡州保安總堂交接 新屆職員名單發表

(本市訊) 美國岡州保安總堂改選一九八九年新職員經次第選出。日前舉行新舊職員交接典禮。禮畢，由連任總理劉志明召開臨時會議。討論農曆新年事宜並在羅省支堂舉行年會。即席推選出席代表，九名，查年會日期，定二月十九號。屆時各埠支堂代表一併出席云。

岡州保安總堂新職員如下：顧問：趙國材、梁灼耀；法律顧問：鍾愛梅；總理：劉志明、副總理：趙子榮；中文書記：張珍仲、趙榮蘇；西文書記：何曰仁、楊華超；財政：吳炳寅、黃耀洪；代表：黃煥新、趙纘英；樓業監督：梁永源；樓業董事：林元沛、福利科：趙弼群、呂北正；組織科：林澤榮、趙禮屏；婦女科：薛趙琴英、龍傑卿；審計科：趙崇烈、林炳基；幹事：趙自錦；議長：黃北壽。

會務

岡州保安總堂改選
將於二月十九開年會

【本報舊金山訊】

美國岡州保安總堂改選一九八九年新職員經次第選出。日昨舉行

新舊職員交接典禮，禮畢，由連任總理劉志明召開臨時會議。討論農曆新年事宜並在羅省支堂舉行年會，即席推選出席代表九名。查年會日期定二月十九日，屆時各準支堂代表一併出席。

岡州保安總堂選出新職員如下：

顧問：趙國材、梁灼耀，法律顧問：鍾愛梅，總理：劉志明，副總理：趙子榮，中文書記：張珍仲、趙榮蘇，西文書記：何曰文、楊華超，財政：吳炳寅、黃耀洪，代表：黃煥新、趙纘英，樓業監督：梁永源，樓業董事：林元沛，福利科：趙弼祥、呂北正，組織科：林澤榮、趙禮屏，婦女科：薛趙琴英、龍崇烈、林炳基，幹事：趙自錦，議長：黃北壽。

新加坡鶴山會館
旅行團蒞會訪問

新加坡鶴山會館理事長黎廣泉先生來函

，謂該會旅行團一衆到港旅遊及回國探親，定十一月一日晚上七時許蒞臨，本會衆理監事到會歡迎。茶會中由本會理事長李本賢致歡迎詞，隨即由黎廣泉先生致答詞，並惠贈本會錦旗，翌日（十一月二日）聯全到鑽石酒樓歡宴，筵開三桌，觥籌交錯，甚為熱鬧，並由陸容章會長向黎廣泉理事長回敬錦旗，拍照留念，至十時許始盡歡而散。計今次旅新加坡鄉親蒞會者，有黎廣泉、郭華耀、郭亞海、郭國華、郭華烈、郭樣莉、郭鎰廣、郭祥莉、李金蓮、黃寶英、黃麗秀、郭梓喜、宋錫泉等。



本會致送錦旗與新加坡鶴山同鄉會旅行團。



新加坡鶴山會館旅行團蒞會訪問茶會席上合照。



本會同人參觀大埔工業邨鴻興印刷廠，該廠董事長任昌洪先生伉儷在廠區佈置橫額熱烈歡迎。

本會參觀鴻興印刷廠紀盛

本會今屆理監事於十月七日旅遊新界，順道大埔工業邨參觀鴻興印刷包裝工場，蒙該廠董事長亦即本會副理事長任昌洪先生熱烈歡迎，並率領該廠招待人員，分別指導參觀，殊深興奮與感謝，誠本會會友之榮耀。是日也，由會方僱用任錫五空調旅遊巴士前往沙嶺秋祭本邑先友義塚之餘，轉程抵達大埔參觀該廠房。赴會者由理事長李本賢，副理事長馮學洪率領偕同理監事呂振祥，扶煊，李純熙暨會員親友凡三十三人，先在三門仔聯合聯誼社由本會各首長津貼下設盛宴作午膳，在正午膳後，隨往該廠蒙該廠同人事先佈置大布橫額熱烈歡迎，並分途指導參觀該廠設備及工作程序。該廠規模龐大，設備先進，場所面積達二十萬多尺樓高三層，山積，有專印大型紙盒及海報部門，和分色，調配，影版等各部，分門別類，均備極新穎，每機價昂達千數百萬元，每部份工作程

簡 訊

序，非常科學化，用大型電腦機設備作計算，規劃和調配，全部機械化，需用人員不多，而能衷誠合作，並附設廢紙蒐集處理設備，可從新作廢物利用，改製成硬咭及瓦通紙等，循環配合，使同人等有嘆觀止矣之感，該廠可算是本港最著名新式印刷工業機構之一。會後並蒙設水果招待，至三時始餘味無窮，依依而散。

鳴謝

易永英堂將易靜中先生賄儀捐與本會籌

建中學委員會，特此致謝。

新加坡鶴山會館理事長黎廣泉先生、個人

樂助本通訊港幣壹仟元，特此鳴謝。

源懿民會長贈送本會「廣東文徵續編」

第四冊，特此鳴謝。

畫家李鐵夫一百二十週年 誕辰鶴山開紀念會

紀念辛亥革命元老，畫家李鐵夫先生誕

辰一百二十週年活動，十一月一日在廣東鶴山縣舉行。

李鐵夫（原名玉田）一八六九年十一月九日出生於廣東鶴山縣陳山村龍門里的一個貧農之家，一八八五年赴北美學習繪畫，是我國最早赴西方學習美術並達到高深造詣的大畫家，從一九一三年他的油畫在美國參加展出獲得首獎起，他的作品在多次國際比賽中獲獎。

本會會員旅加影后胡蝶女士病逝

中國電影史上第一位影后胡蝶女士，在加拿大溫哥華寓所中風昏迷，經急送聖約瑟醫院搶救，甦醒後半身不遂，於四月二十三日晚上七時逝世，享年八十一歲，胡蝶女士原名胡瑞華，係鶴山縣坡山人，一九〇八年在上海出生，在上海務本女中就讀時，看到「中華電影學校」招生廣告前去報考，在衆考

生中脫穎而出，她第一部電影是大中華影片公司的「戰功」，在「秋扇怨」中已升為女主角，其後加入明星公司，拍有「姊妹花」、「空谷蘭」、「春蠶」、「啼笑姻緣」，並主演第一部有聲影片「歌女紅牡丹」，創下一個多月的賣座紀錄，曾令萬千影迷傾倒，在電影生涯到最顛峯的時候，她嫁給上海實業家潘友聲，婚後有一子一女，其媳陳比利，為金石名家陳風子之女，隨侍在側。她息影二十多年，在加拿大溫哥華與兒媳享着晚年之樂，驚聞突然病逝，友好均極表惋惜。

本會歷屆學務部部長易靜中病逝

本會第二十一屆學務部長易靜中先生，不幸於本年七月二十七日病逝於聖母醫院，享年七十九歲，已於八月四日在九龍殯儀館治喪，本會理事長率同理監事同人前往公祭，本邑僑務辦正副主任：易其樂、馮偉長等亦親臨致祭，其他殷商親友吊唁者甚衆，備極榮哀。

易君係本邑玉僑人，留學日本，抗戰時歷任軍政事務，六三年第十屆任本會交際部長，由七三年起第十四屆任學務部長至廿一屆，因病後體弱辭學務部長之職，曾事先將十多年來對學務工作上摘要一一紀錄，對本會學務建樹、貢獻良多，本會痛失良才，同人深感惋惜。

李鐵夫與孫中山先生等創辦興中會，一九〇九年擔任紐約同盟會常務書記，賣畫資助辛亥革命、孫中山先生曾讚譽他為「東方畫壇巨擘」。一九三〇年李鐵夫歸國居香港，一九四六年返鶴山探望家鄉，後赴上海，重慶舉行畫展，一九五〇年回廣州任華南文藝學院名譽教授，一九五二年六月十六日逝世於廣州，遺作及遺物大部藏於廣州美術學院。這次紀念會，參加者有鶴山縣長鄒啟鴻，廣州美術學院院長郭紹綱，嶺南名畫家關山月，黎雄才、胡一川、楊之光、高永堅、陳雨田、香港美術界任真漢、陳海鷹、台灣「美術貴族」主編吳樹昌等及中、台、港、澳美術工作者與電台記者達千餘人。

本會會務顧問李德發先生逝世

本會第二十二屆副監事長，廿一屆會務顧問李德發先生，於一九八九年五月廿一日病逝聖德肋撒醫院，享年五十七歲，已於五月三十日在香港殯儀館治喪，本會同人等前往致祭，殷商巨賈，吊唁者甚衆，素車白馬，備極榮哀。

本邑一九八九年建設 工程落成慶典盛誌

一架，在通道旁邊的葡萄架下陳列有本縣古代碑刻、石雕，形成一道碑廊，是我縣重要的史實例証。

(轉載)

本會鄉親應鶴山縣政府邀請組團返鄉，參加八九年本邑建設工程落成典禮，由陸容

二月十七日乘「龍津」號返鄉，縣府派出鶴山港口岸主任任展明等到九龍中港碼頭迎賓接待，並隨船陪同返鄉，當日中午抵達鶴山港，縣委書記馮松慶、副縣長易坤成、宋毅行、施寶玉、統戰部長馮超林、僑辦主任易其樂等在口岸海關接船，隨即專車往北湖賓館午膳，入住北湖「沁園樓」，翌日早餐後在北湖賓館門前乘專車往鶴山港口岸，首先參加八九年重點工程落成典禮，隨着參觀樓高二十二層之鶴山工業大廈暨鶴山玩具廠，內有自動電梯五部，全部空調設計、廠地面積四四一五四平方米，建築總面積五九五八九平方米，其中二十二層面積三壹三六七平方米，附屬設施包括寫字樓、職工宿舍、飯堂、文化娛樂場館等正在興建中，該廠以生產布絨、塑膠玩具為主的規模宏大，設備先進的中外合作企業，總投資一千五百二十四萬美元，年產布絨、塑膠玩具七千多萬件，工業產值可達人民幣二億元，產品百分之九十五銷往國際市場。

鶴山縣博物館

新建的鶴山博物館，位於沙坪鎮人民路東段，該館佔地面積八千呎，建築面積二千零七十七呎，主樓高四層，副樓三層，後樓兩層，樓頂綠色琉璃瓦，牆壁鑲嵌黃色泰山磚，整座建築結構美觀大方，特別是主樓正門兩側，鑲嵌了兩幅以古代文化和本邑近代歷史為題材的大型壁畫，為博物館增添了古朴典雅氣色。

該館內擺設有鶴山經濟建設成就展覽、文物展覽、鶴山華僑史展覽和書畫陳列等展室；還有文物庫房、保安室、接待室、工作室等配套設施，館側安放有為紀念邑賢我國航空先驅李一謗先生的米格15型比斯殲擊機。

鶴華中學學生宿舍兩幢落成

鶴華中學學生宿舍「陸佑夫人梁鑽樓」，樓高四層，乃陸容章先生為紀念其祖母梁鑽捐資興建，另一幢「呂北翰樓」，亦樓高四層，為呂焯平先生紀念其父呂北翰捐資興建，該兩幢學生宿舍，全部用鋁合金鋼窗，建築結構美觀大方，用作寄宿學生宿舍。

本年度建設尚有：

(五)新建永安市場，建築面積二零八零呎

(六)勝利體育用巾生產線。

(七)鶴山華僑新村首期工程，佔地五十六畝，已建成住宅二十一座，共三百一十二個單元住宅、兩座商場共四十八個鋪位，現已出售給華僑、港澳同胞眷屬居住的住宅（包括商場鋪位）共三百三十多套。

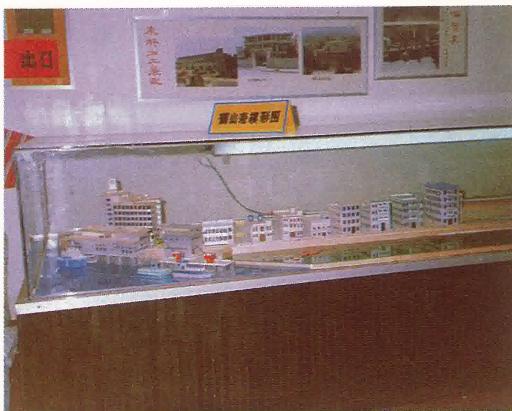
(八)鶴山微特電機廠。

(九)藍鳥襯衣（恤衫）生產線。

另古勞鎮府邀請鄉親參觀古勞中學、古勞大堤、古勞安老院舉行典基活動。龍口鎮府邀請鄉親參加龍口醫院和金崗中學落成典禮。



鶴華中學學生宿舍「梁鑽樓」與「呂北翰樓」由陸容章會長與呂焯平先生捐建。



鶴山博物館展出之鶴山港模型圖。



鶴山工業大廈22層烏瞰加固之沙坪大堤（右）及鶴山水閘（中）。

鶴山港客龍津號客運通航



鶴山港口岸位置圖

鄉 訊

鶴山港地處西江下游九江河段的九江大橋側岸，面積有八萬多平方呎，港口地理環境優越，屬珠江三角洲經濟特區的五邑僑鄉地帶，是與南海、順德、高明、新會、江門等縣市交匯點，港口河面寬，水位深，可停泊三至五千噸船隻，水運距離廣州四十多哩，至香港九十三哩，澳門六十三哩，水陸交通方便，廣湛公路及珠肇公路幹線橫貫口岸，水路溝通廣州、肇慶、梧州等地。

鶴山港口岸於一九八五年經國務院批准對外開放，一九八六年十二月十八日首航香港貨運，繼一九八九年一月二十八日亦開通了往返香港客運航線，客輪「龍津」號，是一艘大型豪華快速雙體客輪，載客量三百二十六人，每日往返香港鶴山，航程約三小時，鶴山口岸為方便旅客購進一批巴士成立專

線車隊，運送旅客往返江門、棠下、沙坪、水口、址山、鶴城、桃源、古勞、楊梅、九江、西樵、龍江、樂從、佛山等地區，由於

港口條件良好，交通方便，深受旅港鄉親歡迎，更增進本邑對外貿易。

共和鎮大凹小學重建新校舍落成

發稿人：楊志萍



鶴山港口岸



大凹小學校舍

大凹小學原校舍，僅祖祠二間，隨之學子日增，校舍不足，遂於一九六五年，改建課室十五間，迄今廿四載矣。風侵雨蝕，校舍殘破，村居父老，旅外鄉賢，有見及此，倡立「鶴山縣大凹小學籌建委員會」。在港組成「旅港理事會」。籲請旅港鄉親，捐資出力，玉成善舉。

旅港鄉賢楊善楨、楊志萍、楊美樂、楊松光、楊焜棟、楊賀諸先生，為此奔走，並慷慨解囊。其中鄉賢任永年顧問，鼓勵互勉，終至集腋成裘，建成樓高三層十四課室，正門豎立牌樓，石刻大凹小學，輔以圍牆，自成獨立校舍，美侖美奐。並將於本年暨筵誕節開幕，屆時鄉親組團回鄉出席，熱鬧可期矣。

建校早期，鑑於鄉親欠缺大富商賈，捐資巨款承擔，乃組成十八人小組，回鄉參觀訪問，耳聞目睹家鄉校舍破爛，鄰校多新建落成，乃激勵感動捐獻，每捐港幣壹萬伍千元者，即以課室命名紀念。現計已達二十八萬多元，經三年重重波折工程中，幸在施寶正副縣長，李仕明教育局長、馮超林統戰部長等長輩關懷協助下，終於達成建校任務。

加固沙坪大堤，確保防洪安全 造福後代

發稿人：楊志萍

鶴山縣沙坪大堤（由原古勞圍與杰洲圍在沙坪河口聯合構成）位於西江下游右岸，與南海縣河清，九江隔江相望，始端自石岩頭起與高明縣海口交界，終端至杰洲止與新會縣天河圍毗鄰，全長十六點九公里。擔負着防洪、擋潮、灌溉三大任務。圍內捍衛古勞、沙坪、龍口等五個鎮的人口十萬三千餘人，耕地面積七萬六千畝，以及縣內幾百家工廠企業，圍內工農業生產值六億多元。堤圍還直接捍衛縣城沙坪及國家公路廣海南線的安全。

沙坪大堤始建於明朝洪武二十七年（即公元一三九四年），由古勞熱心水利人士馮八秀赴南京向朝廷請願獲准而修築，至今已近六百年歷史。據有關歷史資料記載，由於堤圍長期失修，解放前遇上有威協的洪水發生四十九年次，造成缺堤有二十二次。解放後，政府組織民衆逐年培修加固堤圍，防洪能力不斷增強，四十年間只於一九六二年遇大洪水時缺堤一次。一九八八年秋又勝利抗禦了五十年一遇的反季節特大洪水的衝擊。洪水過後，為進一步提高大堤抗洪

（轉下頁）

鶴山學校慶祝二十週年校慶暨畢業典禮盛況

能力，縣政府在上級（包括國務院、省、市政府）的支持下，發動圍內民衆，用各級出錢出力的辦法，用兩年時間，按五十年一遇的防洪標準，把全堤全面進行培厚、加高、加寬、砌防浪石、填塘固基，堤身壓力灌漿等措施加固培修。需做土方四十三萬立方米，漿砌石三萬立方米，壓滲沙方十二萬立方米。灌漿六公里半，共需資金七百八十八萬元。於去年冬動工，明年九零冬完成。

大堤加固工程完成後，堤身高度達九點五米，堤面寬六米，不但大大加強了抗洪能力，而且堤面可通行汽車，成爲水鄉交通大動脈。

我校二十週年校慶、二十年教育生活，並不是一個短時間，故校慶亦顯得格外隆重熱鬧與鋪張。

是日下午三時，鶴山同鄉會首長、鄉親、鶴山學校校董會主席、校監、校董、友校、校長，各界嘉賓及學生家長，先後蒞臨。嘉賓汽車停滿運動場，可謂冠蓋雲集，喜氣洋洋；賀喜花藍花牌，擺滿禮堂，令到全校生香。

本校交通安全隊及童軍同在校門列隊迎賓、隊伍整齊，喜悅中帶有莊嚴，頗爲隆重。

下午三時半，主禮嘉賓，教育署高級教育主任謝錦城先生蒞臨後，賓主共進禮堂茶點，謝高級教育主任曾多次到校主禮及協助本校申請新運動場，所以今次熱烈歡迎，含有酬謝之意。

今次茶點方式，是到賀嘉賓與學生家長同在一起茶點，氣氛更熱鬧，更親切，無分彼此，真是歡聚一堂。

校慶儀式開始，全體齊集本校禮堂「一

譯堂」，首由校監梁李桂芳女士致開會詞，歡迎主禮嘉賓外，並勗勉畢業生努力完成中學學業。異日求更高學識，將來服務社會，貢獻社會。

教育署高級教育主任謝錦城先生致訓詞時，除讚揚在校老師默默耕耘二十年。對學生循循善誘，傳揚知識外，更培養學生品德操守，五育並重。

校董會主席陸容章先生頒發畢業生証書及頒發獎座給三十位去年參加校外比賽獲獎學生，全部獎座由陸主席個人斥資製贈，獎座璀璨光輝，獲獎學生，額外高興。

鶴山同鄉會理事長李本賢先生頒發勵學金與優異學生，增加學生對鶴山同鄉會的認識。

畢業生呈獻母校紀念品，體育用平衡長椅乙張，由校董易啟鏘先生代表校方接受。典禮完畢，由本校歌詠團及舞蹈組分別表演歌舞，以娛嘉賓。

是次校慶，校董會邀請過去曾在本校任教老師與文書職員返校參加校慶典禮及晚宴，共二十人參加，是夕席間，留校與離校同事，藉此機會話舊，亦難得也。

席間校監梁李桂芳女士頒贈名貴金裝及銀裝原子筆與服務滿二十年及十九年而離校之老師，聊表謝意。晚宴至十時結束，賓主盡歡而散。



陸主席頒贈獎座與獲獎同學。



主禮嘉賓教育署高級教育主任謝錦城先生致詞。



梁校監頒贈紀念品與鄧志蘭老師。



學生舞蹈表演。



嘉賓家長於茶會暢聚。



本校老師與離校老師共聚一堂。